

ΑΙ ΣΥΝΟΔΟΙ ΤΟΥ ΓΕΡΟΛΑΜΟ ΛΑΝΤΟ (*)

ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΟΥ 1474

Ο Σάρπης, αλγήθεις νὰ ἔξετάσῃ τὴν ὑπόθεσιν, ή ὅποια οὕτως ἐλάμ-
βανε διαστάσεις, ἀπεφάνθη οὕτω :

Οἱ Χριστιανοὶ δρθόδοξοι "Ἐλληνες, δὲν ἐδικάσθησαν ποτὲ ὡς τῷρα
ἀπὸ τὸν Ρωμαῖον Ποντίφηρα. Ἡ ἔξουσία ἐξ ἄλλου, νὰ δικάζῃ δ' Ἀρ-
χιεπίσκοπος Κρήτης μεταξὺ Ἐλλήνων, ἐδόθη αὐτῷ ὑπὸ τῆς Βενετί-
κῆς Δημοκρατίας. Εἰς αὐτὸν δέ, ὡς ἀντιπρόσωπον τῆς Δημοκρατίας,
δέον νὰ ἔφεσι βάλλωνται αἱ περὶ γάμου ὑποθέσεις τῶν Ἐλλήνων, ὑπη-
κών τῆς Γαληνοτάτης, καὶ οὐχὶ εἰς τὸν Νούντσιον τοῦ Πάπα. Ὡς
ἐκ τούτου, κάκως δ' παπᾶ Χριστόδουλος ἀπετάνθη εἰς τὸν Νούντσιον
ἐν Βενετίᾳ, ἐναντίον τῆς συνηθείας καὶ τῶν νόμων τῆς Γαληνοτάτης,
κάκιστα δὲ ἔπραξε δὲ Βικάριος τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς, ἐφοδιάσας τὸν
παπᾶ Χριστόδουλον διὰ συστατικῶν γραμμάτων πρὸς τὸν ἐν Βενετίᾳ
Νούντσιον τοῦ Πάπα. Καὶ διὰ μὲν τὸν πρῶτον, ἀρκεῖ μὰ καλὴ τιμω-
ρία καὶ ἡ ἀκύρωσις τῆς δικογραφίας του. Εἰς δὲ τὸν Βικάριον νὰ γί-
νησιν αδστηραὶ παρατηρήσεις διὰ τὴν τοσαύτην ἡμέλειαν, καὶ συγ-
χρόνως νὰ σημειωθῇ εἰς τὰ διδίλια τῆς Ἀρχιεπισκοπικῆς Γραμμα-
τείας ἔτι, ή ἔξουσία προέρχεται ἀπὸ τὴν Βενετίαν καὶ ἔχει ἀπὸ τὴν
Ρώμην 1.

Οὕτως ἐτίθεντο σαφῶς τὰ πράγματα εἰς τὴν θέσιν των. 'Αλλ' ὡς
ἡτο ἐπόμενον, δ' Ἀρχιεπίσκοπος δὲν ἔμεινε ἀδρανής. Παρουσίασε
παραδείγματα παρωχημένων ἐποχῶν, ἥδη ἀπὸ τοῦ 1473, Ἐλλήνων
Ὀρθοδόξων ἀποταλέντων εἰς τὸν Ποντίφηρα ἢ εἰς τὸν Νούντσιον αὐ-
τοῦ ἐν Βενετίᾳ, διὰ νὰ ἀποδείξῃ ὅτι δὲ Βικάριος του ἐνίργησε κατὰ
τῆς συνηθείας καὶ τοὺς κατέμένους ὑβρίσεις.

Οὕτως ἐγείρεται ἀλλοὶ ζήτημα, ἐν δηλαδὴ δ' Ἀρχιεπίσκοπος Κρή-
της ἔπρεπε νὰ δικάζῃ τὰς περὶ γάμου ὑποθέσεις τῶν Ὀρθοδόξων Ἐλ-
λήνων κατὰ τοὺς Ἐλληνικοὺς ἢ κατὰ τοὺς λατινικοὺς νόμους.

"Ο Ἀρχιεπίσκοπος Γριμάνης καὶ δ' Ἀρχιεπίσκοπος Φιλαδελφείας

*) Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου τεύχους, καὶ τέλος

1. Ἡ Γαληνοτάτη ὑπεραιμύνεται, ἐναντίον τοῦ Πάπα, τῶν δικαιωμάτων
αὐτῆς, θεωροῦσα τὴν νῆσον ἀποκλειστικὸν αὐτῆς φέουδον, ἀφοῦ εἶχε δαπα-
νῆσει δι' αὐτὴν τόσον χρῆμα καὶ διεξαγάγη τοσούτους ἀγῶνας.

ἐκλήθησαν ὑπὸ τῆς Γερουσίας νὰ ἐκφέρωσι κρίσιν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου. Ὁ Γριμάνης ἐν τῇ ἀπαντήσει τοῦ ζητεῖ νὰ δικάζῃ κατὰ τοὺς κανόνας τῆς λατινικῆς Ἐκκλησίας, μὴ δυνάμενος ἐν συνειδήσει νὰ πράξῃ ἀλλως, ὡς λατīνος Ἀρχιεπίσκοπος, Ἡθελεις νὰ στηριχθῇ εἰς τὴν συνήθειαν καὶ νὰ ἀποκλείσῃ τὴν ἐπέμβασιν τῶν Μαγιστράτων τῆς Βενετίας.

1) Ἡ συνήθεια ἔως τώρα εἶναι, ὑποστηρίζει δι Γριμάνης, νὰ προσφεύγωσιν οἱ Ἐλληνες Ὁρθόδοξοι, εἰς τὸν Ἀρχιεπίσκοπον ἢ τὸν Βικάριον αὐτοῦ, διὰ τὰς τοιαύτας ὑποθέσεις, καὶ εἴτα εἰς τὸν Νούντσιον.

2) Ἡ διούλα τοῦ Πάπα Κλήμεντος τοῦ IV κατὰ τὸ 1266, δεκτὴ γενομένη ὑπὸ τοῦ Δόγη Renier Zeno, ὡς καὶ ἐκδικάσεις ὑποθέσεων ὀρθοδόξων Ἐλλήνων, κατὰ τὸν ρηθέντα τρόπον, ἐπικυρώσι τὴν συνήθειαν ταύτην.

3) Ἐπίσης, ἡ συμφωνία, περὶ κτηματικῶν ὑποθέσεων, τοῦ 1322, γενομένη μεταξὺ τοῦ Ἐλεγκτοῦ τῆς Γαληνοτάτης Δημοκρατίας καὶ τοῦ Ἐπιτρόπου τοῦ Ἀρχιεπίσκοπου, κυρωθεῖσα παρὰ τὸν Δόγη Gio vanni Soranzo, ἐπικυρώνει τὴν συνήθειαν.

4) Αἱ ἐκκλήσεις μεταβιβάζονται πρὸς τὸν ἀνώτερον ἐκείνου δστις ἐδίκασης τὴν ὑπόθεσιν. Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος δὲ δὲν ἔχει ἀλλον ἀνώτερον ἀπὸ τὸν Πάπαν καὶ τὸν Ἀποστολικὸν αὐτοῦ Νούντσιον ἐν Βενετίᾳ.

5) Θὰ ἥτο παραλογισμὸς καὶ μεγίστη ἀφροσύνη, νὰ δικάζωσιν οἱ λαϊκοὶ τὰς ὑποθέσεις τῶν Κληρικῶν καὶ ἐπεμβαίνωσιν εἰς τὰς πνευματικὰς ὑποθέσεις, οἷαι εἶναι αἱ περὶ γάμου ὑποθέσεις.

6) Οἱ ἴδιοι οἱ Ἐλληνες δὲν θὰ ἐδέχοντο καὶ θὰ ἀπεστρέφοντο νὰ προστρέχωσιν εἰς κοσμικοὺς διὰ τοιαύτας ὑποθέσεις καὶ δστις τὸ ἐπραττε, θὰ ἥτο μισητὸς ἀπὸ τοὺς ἀλλούς.

7) Τὸ πνεῦμα τῶν νόμων τῆς Γαληνοτάτης ἥτο, κατὰ τὸ παρελθόν, νὰ ὑποτάξῃ τὴν Ἐλληνικὴν θρησκείαν εἰς τὰς διατάξεις καὶ τοὺς κανόνας τῆς Λατινικῆς.

8) Οὕτως ἀπαιτεῖ τὸ συμφέρον τῆς λατινικῆς θρησκείας καὶ τῆς Βενετικῆς Δημοκρατίας.

Αὐτὰ εἶναι τὰ ἐπιχειρήματα τοῦ Ἀρχιεπίσκοπου Γριμάνη, τὰ δποῖα θὰ ίδωμεν πῶς ἀναπτευάζει δ Σάρπης.

“Ο Ἀρχιεπίσκοπος Φιλαδελφείας, τούναντίον, παρατηρεῖ;

1) Οἱ Ἐλληνες ἐν Κρήτῃ ἀναγνωρίζουσι τὴν Βενετικὴν Δημοκρατίαν ὡς Ἀρχὴν αὐτῶν, διότι τοῖς ι.αρέχει θρησκευτικὴν ἐλευθερίαν καὶ σέβας, τὰ δποῖα οὐδεὶς Λατīνος ἡγειρὸν παρέσχεν αὐτοῖς.

2) Τὸ Ἑλληνικὸν Ἐθνος δὲν ἔχει ἐν Κρήτῃ, ἥδη ἀπὸ πολλῶν αἰώνων, "Ἑλληνας Ἐπισκόπους ἴδιους. Οἱ Ὀρθόδοξοι "Ἑλλῆνες τῆς νήσου ἡρκέσθησαν νὰ (ἔξ ἀνάγκης βεβαίως) δικάζωνται ἀπὸ τοὺς λατίνους, κατὰ τοὺς ἴδιους ἑλληνικοὺς ἐπικλησιαστικοὺς νόμους καὶ τηροῦντες τὰ τῆς λατρείας των. Νῦν, τούναντίον, ζητεῖται, εἰς τὰς περὶ γάμους ὑποθέσεις, νὰ δικάζωνται μὲ λατινικοὺς νόμους, καὶ δή, μὲ τοὺς κανόνας τῆς Τριδευτινῆς Συνόδου¹, παρ' αὐτῶν μὴ ἀναγνωρισμένους. "Αλλαὶ λέξεις: Οἱ "Ἑλλῆνες δὲν ἀναγνωρίζουσι τοὺς λατίνους Ἐπισκόπους ἐν Κρήτῃ ὡς ἔξαρτωμένους ἀπὸ τὸν Πάπαν, ἀλλ' ὡς διωρισμένους ἔκει ὑπὸ τοῦ Πρίγκηπος (τῆς Βενετ. Δημοκρατίας), καὶ παρ' αὐτοῦ ἔξαρτωμένους, καὶ εἰς αὐτὸν ὑποτεταγμένους. Διὰ τοῦτο, ἀν ὁ Πρίγκηψ δὲν ἀνακαλέσῃ δι' ἔσυτὸν τὸ δικαίωμα τῆς ἐπικλήσεως, ἀλλ' ἐπιτρέπει νὰ δικάζωνται σύτοι μὲ λατινικοὺς νόμους καὶ κανόνας καὶ νὰ διποχρεοῦνται νὰ συνάπτωσι γάμους ἐναντίον τῶν κανόνων τῆς Ἐκκλησίας των, θὰ προετίμων νὰ είναι ὑπὸ τοὺς Τούρκους, ἀπὸ τοὺς δρόσους δὲν ἔχουσι κανὲν ἔμποδιον.

3) Τὸ νὰ δικάζωνται μὲ τοὺς νόμους τῆς Παπικῆς Ἐκκλησίας, θὰ ἥρχετο νὰ ἀποφασίσῃ πλαγίως, εἰς δόρες των, περὶ τῆς διαφορᾶς αὐτῶν μετὰ τῆς Λατινικῆς Ἐκκλησίας.

4) Οἱ "Ἑλλῆνες ἀναγνωρίζουσι τοὺς λατίνους δικαστὰς ἐν Κρήτῃ, μόνον ὡς ὑπεξουσίους τῆς Βενετικῆς Δημοκρατίας.

5) Τοιαύτη καιγοτομία, τοῦ νὰ δικάζωνται οἱ "Ἑλλῆνες κατὰ τοὺς νόμους τῆς λατινικῆς Ἐκκλησίας, θὰ είχε ὡς ἀποτέλεσμα, νὰ μὴ θεωρῇ πλέον δ ἑλληνικὸς λαὸς τὸν Ἡγεμόνα ὡς φυσικὸν του προστάτην καὶ συνεπῶς νὰ μὴ τὸν σέβεται.

6) Οὕτως οἱ "Ἑλλῆνες τῆς νήσου θὰ ἴσαν μειωμένοι ἀπέναντι τῶν Ἑλλήνων τῆς Ζακύνθου καὶ τῆς Κερκύρας, εἰς τοὺς δρόσους ἡ Γαληνοτάτη ἀφῆκε πλήρη ἐλευθερίαν διὰ τὰ θρησκευτικά των ζητήματα.

7) Δὲν ὑπῆρχαν ποτὲ ἐν χρήσει ἐπικλήσεις πρὸς τὸν Πάπα καὶ τὸν Νούντσιον αὐτοῦ. Αν σε ποτὲ συνέδῃ τὸ τοιούτον, ἐγενέτο χωρὶς να τὸ γνωρίζῃ τὸ Ἑλληνικὸν Ἐθνος καὶ ἀπὸ ἀνθρώπους οἱ δρόσοι ἡ παρεπείσθησαν ἡ κατέψυχον εἰς τὸν Πάπαν διὰ συμφέρον.

1. Εἰς τὴν Σύνοδον ταύτην ἐξητήθη νὰ κανονισθῇ τὸ ζήτημα. Ἡ Δημοκρατία ὑπεστήριξε τὴν ἀποφιν τῶν Ἑλλήνων νὰ τηρηθοῦν δηλαδή αἱ συνήθειαι τῶν Ἑλλήνων εἰς τὰ περὶ γάμου καὶ διαζυγιῶν ζητήματα. 'Αλλ' ἡ πρότασις ἀπερρίθη.

8) Ἡ Αὐλὴ τοῦ Πάπα προσπαθεῖ μὲν πάντα τρόπον νὰ προσελκύσῃ πρὸς ἑαυτὴν τοὺς Ἐλληνας ἵερεῖς, πρὸς ζημίαν μεγίστην τῆς Δημοκρατίας.

Οὕτως δὲ Φιλαδελφείας Γαβριήλ δὲ Σεβήρος¹, ἀπαντῷ μετὰ τέχνης καὶ πειστικότητος εἰς τὰ ἐπιχειρήματα τοῦ Γριμάνη, τὰ δποῖα θὰ ἀνασκευάσῃ κατωτέρῳ ἔνα πρὸς ἔνα δὲ Σάρπης, εἰς δὲν ὑπεβλήθησαν αἱ γύναι τοῦ Γριμάνη καὶ τοῦ Φιλαδελφείας.

Ἐν τῇ ἐκθέσει τοῦ δὲ Σάρπης παρατηρεῖ «οἱ Ἐλληνες δὲν ἀναγνωρίζουσι τὸν Πάπαν καὶ δὲν ὑπόκεινται εἰς τὴν Ρωμαϊκὴν αὐλήν· ἂρα δὲν δύνανται οὕτω νὰ δικάζωνται παρ' αὐτῆς. Διὰ τοῦτο η Δημοκρατία εἰς ὅλας αὐτῆς τὰς σχετικὰς δικαίεις, ἀπὸ τοῦ 1548—1568, καθώριζεν δπως οἱ Ἐλληνες δικάζωνται, εἰς τὰς ποινικὰς ὑποθέσεις, διὸ τῶν δικαστῶν της εἰς δὲ τὰς πνευματικάς, νὰ δύνανται οὗτοι εἰς τοὺς Ἱεράρχας των². Ἀν δὲ ἀπελάμβανον τοῦ προνομίου τούτου οἱ ἄλλοι Ἐλληνες ὑπήκοοι τῆς Γαληνοτάτης, ἀκόμη καὶ ἐκεῖνοι οἱ δποῖοι ζῶσιν ἐν Βενετίᾳ, δὲν φαίνεται ἀρθρὸν νὰ γίνεται διαφορὰ εἰς τοὺς Κρήτας³.

Γενικῷτερον δὲ Σάρπης προχωρεῖ ἐν τῇ ἀνασκευῇ τῶν ἐπιχειρημάτων τοῦ Γριμάνη καὶ πλήρτει εἰς τὰ καίρια τὸν Πάπαν⁴. Ἀπ' ἀρχῆς τοῦ Ρωμαϊκοῦ Κράτους (Ἀγατολ. καὶ Δυτικοῦ), πᾶσα η Χριστιανωσύνη Ἀγατολῆς καὶ Δύσεως, λαϊκή καὶ ἐκκλησιαστική, ἐξηρτάτε ἀπὸ τὰς δικαίεις τοῦ Πρίγκηπος. Ἐν ἀντιθέσει δὲ πρὸς τὴν Ρώμην, οἱ Ἐλληνες, οἱ Ρώσοι καὶ ἄλλοι, ἔμειναν πιστοὶ εἰς τὴν ἀπὸ αἰώνων λαϊκήν ταύτην Ἐξουσίαν⁵, τῆς δποίας η Βενετίᾳ θεωρεῖ ἑαυτὴν ἐν Κρήτῃ υληρονόμου.

Οἱ Σάρπης διακρίνει ἀκολούθως, μεταξὺ Λατινικοῦ καὶ Ἐλληνικοῦ

1. Περὶ τοῦ Φιλαδελφείας Γαβριήλ Σεβήρου, ἔγραφεν ὁ Γενικός Προσλεπτής Φοσκαρίνης Ἰάκωβος πρὸς τὴν Γερουσίαν Βενετίας, ὅτι εἶναι ἐπιτήδειος, δεῦτερης καὶ δεξιούς. Ἐκθέτει παλῶς τὰς ακέφεις τοῦ διὰ νὰ φθάσῃ εἰς τὸν σκοπόν, τὸν δποῖον ἐπιδιώκει.

2. U. M. C. Cod. Doma 489 N. I.

3. U. M. C. Cod. Doma 489 N. 2.

4. Paolo Sarpi, op. comp. VIII. Βλέπ. καὶ A. Bianchi Giovin, Ufficio di Fra Paolo Sarpi, Basilea 1847 p. 267 καὶ app. p. 46¹. Τea, ἐνθ. ἀνωτ. p. 43 καὶ ἑξῆς, διόδεν καὶ σημειοῦμεν τὰ ἀναγκαῖα.

5. Τῆς Ἐξουσίας ταύτης γίνεται διαστυχῶς πολλάκις κακὴ χρῆσις καὶ συμβαίνουσι προστριβαὶ μεταξὺ Ἐκκλησίας καὶ Πολιτείας, η ὥστοι δὲν περιορίζεται εἰς τὸ νὰ εἶναι ὁ Προστάτης τῆς Ἐκκλησίας, ὁ Ἐπισκοπος τῶν ἔξω, ὡς ἔλεγεν ὁ Μ. Κωνσταντίνος καὶ δὲν ἀρίναι τὴν Ἐκκλησίαν ἐλευθέραν εἰς τὰ ἐσωτερικὰ τῆς Εητήματα.

γαιμικοῦ Διοναίου, καὶ θεωρεῖ τὸν γάμον καὶ ὡς συμβόλαιον καὶ ὡς Μυστήριον, διαπρίνει δὲ τὰς περὶ γάμου κυριωτέρας διαφορὰς μεταξὺ τῶν δύο θρησκευμάτων, παρατηρῶν δέξιδερκῶς, διτοι αἱ διαφοραὶ αὗται δὲν παρουσίασαν ποτὲ δυσχέρειαν εἰς τὴν ἔνωσιν τῶν Ἐκκλησιῶν, οὕτε πρὸ τοῦ σχίσματος, οὕτε κατὰ τὴν ἐν Φλωρεντίᾳ σύνοδον, η διοια τοὺς ἀντιπαρῆλθεν ἐν σιγῇ.

'Επαναλαμβάνει δὲ τὴν ἀρχικὴν δάσιν ὅτι, τὴν ἔξουσίαν τεῦ δικάζειν τοὺς "Ἐλληνας, ἔλαθον οἱ Λατῖνοι Ἐπίσκοποι, ἐκ τῆς Βενετίας, φέρων ὡς ἐπιθεδαίωσιν ὅτι οἱ "Ἐλληνες Ἱεράρχαι ἀπηλάθησαν ἐκ Κρήτης ὑπὸ τοῦ Πρίγκηπος καὶ οὐχὶ ὑπὸ τοῦ Ποντίφηκος, ὅστις οὕτε τότε, οὕτε κατόπιν εἰχεν ἔξουσίαν οὐδεμίαν ἐπὶ τῶν Ἐλλήνων. "Οὐτὶ δὲν διοντίφηξ ἥδύνατο νὰ ὑποτάξῃ εἰς τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Κρήτης τοὺς "Ἐλληνας τῆς νήσου, θὰ ἐπεχείρη τὸ ἴδιον καὶ διὰ τοὺς "Ἐλληνας τῆς Κερκύρας καὶ τῆς Ζακύνθου, οὐχὶ δὲ μόνον διὰ τὰς δικαστικὰς ὑπόθεσεις, ἀλλὰ καὶ διὰ τὰς δογματικάς. Ἡ Ρωμαϊκὴ συνήθεια εἶναι, νὰ μὴ σταματᾶ ποτέ, ἀλλὰ πάντοτε νὰ ζητᾶ περισσότερα!

Εἰς τοὺς δισταγμοὺς τοῦ Γριμάνη ὅτι, κατὰ συνείδησιν, δὲν ἥδύνατο νὰ δικάζῃ μὲ τοὺς "Ἐλληνικοὺς νόμους, αὐτὸς ἀντιπρόσωπος τοῦ Ποντίφηκος, ἀπήντα ὁ Σάρπης: Εἶναι φανερὸν ὅτι δικαστής ὀφείλει νὰ δικάζῃ κατὰ τοὺς νόμους τοῦ δικαζομένου, καὶ οὐχὶ κατὰ τοὺς νόμους ὑπὸ τοὺς δικοίους ζῆ ὁ δικαστής, ἀν εἶναι διάφοροι. "Αν δὲ τοῦτο δὲν ἵκανοι οἱ τὴν ἴδιαν συνείδησιν, δὲν εἶναι δύμας δίκαιον, πρὸς ἴδιαν ἵκανοποίησιν, νὰ ζημιοῖ τις τὸν ξέλλον εἰς τόσον σπουδαίας ὑποθέσεις Ὁ Γαιμάνης ἀνέφερεν ὅτι ἡ πολιτικὴ τῆς Βενετίας ἐν Κρήτῃ, ἥτο ἀνθελληνική. Εἰς τοῦτο ἀντιτάσσει ὁ Σάρπης: "Οσον ἀφορᾶ τὸν διπαινιγμὸν ὅτι, εἰς τοὺς πρώτους καιρούς, ἡ Βενετία προσεπάθει, ἐφ' ἐσον ἥτο δυνατόν, νὰ ταπεινώσῃ τὴν Ἐλληνικὴν Θρησκείαν καὶ τὴν ὑποτάξῃ εἰς τὴν Λατινικήν, εἶναι δέδαιον, ὅτι τοῦτο δὲν ἐγένετο ἐξ αἰτίας τῆς Θρησκείας ἢ τῆς Δικαιοσύνης, καθότι τοῦτο ἥθελε συμβῆ καὶ εἰς τὰς αἱλας Βενετοκρατουμένας νήσους, καὶ εἰς αὐτὴν τὴν Βενετίαν, ἀλλὰ χάριν τῆς καλῆς διοικήσεως, πρᾶγμα τὸ ὑποίον ἐγώ δὲν γνωρίζω ἀν ἔξανολουθῇ, ἀν ἐπαυσεν ἢ ἀν μετεβλήθη εἰς τὸ ἐναντίον ἔνεκεν τῆς μεταβολῆς τῆς Ρώμης τοῦ Πάπα¹.

1. Ὁ Σάρπης ἀναμφισβόλως σοφιστεῖται ἐνταῦθα καὶ μεταβάλλει τὴν ἀλήθειαν εἰς φεῦδος, κατὰ τὸ αὐστηρὰ τῶν σοφιστῶν. "Απλὴ ἐπισκόπησις τῶν πράξεων τῆς Γαληνοτάτης ἐν Κρήτῃ μέχρι τοῦ 15 αἰώνος, πείθει ὅτι ἡ Βενετία δὲν ἔφινε εὑκαιρίαν ὅπως ταπεινώσῃ τὴν Ἐλληνικὴν Θρησκείαν καὶ τὴν ὑποτάξῃ εἰς τὴν Λατινικήν. Τὰ δοκουμεντα τῆς ἐποχῆς εἶναι ἀναριθμη-

Μεθ' ὅλας ἔμως ταύτας τὰς ἀποφάσεις καὶ τὰ μέτρα, μεθ' ὅλας τὰς Συγκοινώναις διατάξεις καὶ τοὺς νόμους τοῦ Κράτους, ἡ ἀκαταστασία ἐξηκολούθη. Ἐγένοντο παπάδες, διὰ γὰρ ἀποφύγωσι τὴν στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν εἰς τὸν κατὰ Ἑηράν στρατὸν καὶ ίδιας εἰς τὰς γαλέρας καὶ τὰς ἀγγαρείας. Πολλοὶ ἦσαν οὐχὶ κανονικῶς χειροτονημένοι, ἀλλοὶ ἀπλοὶ μοναχοὶ ἢ ἀπλῶς ἐφόρουν τὸ ράσον, χωρὶς νὰ εἶναι οὕτε καν μοναχοί. Αἱ χειροτονίαι δὲ χωρὶς ἐξέτασιν ἐξηκολούθουν πάντοτε, μέχρι τῶν τελευταίων ἡμερῶν τῆς Βενετικῆς ἐν Κρήτῃ κυριαρχίας καίτοι ἡ ποινὴ εἶχεν αὐξηθῆ ἀπὸ 2, εἰς 100 Τσεκίνια¹.

Τὰ μέτρα ταῦτα ἐλαμβάνοντο βεβαίως ἐπίτηδες, διὰ νὰ μειώσωσι τὴν δύναμιν καὶ τὸ κῦρος τῶν Ἐλλήνων παπάδων παρὰ τῷ λαῷ.

Ἄλλα ἦσαν ἀψυχολόγητα καὶ ἐλαμβάνοντο πολλάκις σπασμοδικῶς, ὥστε ἐπροκάλουν ἐξεγέρσεις, διόπτε πάλιν ἐλαμβάνοντο αὐστηρότερα. Κατὰ τὸ 1458, δὲν ἦσαν πλέον ἀρκετὰ τὰ συστατικὰ γράμματα τῶν διοικητῶν διὰ τοὺς μεταβαίνοντας νὰ χειροτονηθῶσιν εἰς Μεθώνην καὶ Κορώνη², Ἐπρεπε νὰ μεταβῶσιν οὗτοι πρῶτον εἰς Βενετίαν καὶ ζητήσωσι συστατικὰ γράμματα τοῦ Δόγχη! πρᾶγμα τὸ δποῖον Ισοδυνάμει μὲ ἀργησιν ἀδείας. Τὸ 1478 καὶ 1495 ἐξεδόθη διαταγὴ τῆς Γερουσίας τῆς Βενετίας νὰ ἐξετάζωνται πρὸς τῆς χειροτονίας οἱ "Ἐλληνες παπάδες καὶ νὰ δρκίζωνται πίστιν εἰς τὴν Κυθέρνησιν"³.

Ως ἐφάνη πολλάκις ἀπὸ τὰς Συγκοινώναις διατάξεις τοῦ Λάντο, ὃ

τα εἰς τὰ Βενετικὰ Ἀρχεῖα. Ἡ «ἐν Βενετίᾳ Ἐλλ. Ἀποικία» τοῦ Βελούδου, δριθεὶς τοιούτων ἔγγραφων. Ἀνεφέραιν καὶ ἡμεῖς ἀλλοτε ἕτερα καὶ εἰπομένιν ἀρκετά. Θά σημειώσωμεν δὲ κατωτέρω καὶ ἄλλας μαρτυρίας. Βεβαίως τώρα είχον μεταβληθεῖ τὰ πράγματα. Ἡ Γαληνοτάτη δὲν εἶχε πλέον ἀνάγκην τὸν Πάπα, ἀλλ' οἱ Κρήτες τῆς ἦσαν ἀπαραίτητοι. Ἐπρεπε λοιπὸν νὰ τοὺς ὑπερασπισθῆ ἀπέναντι τοῦ Ποντιφῆκος τῆς Ρώμης. Οὕτω δὲ καὶ πράττει διὰ τοῦ Συμβούλου αὐτῆς Σάρπη.

1. U. A. S. Procuratie de Supra 412. "Id. καὶ G. Gerola, Monum. Venet. Tom. II p. 127. καὶ M. C. Correr, cod. 489.

2. U. A. S. Procuratie de Supra 412. Οἱ "Ἐλληνες Ἐπισκοποι Μεθώνης καὶ Κορώνης εἰχον τὸ δικαιωμα νὰ χειροτονῶσι τοὺς "Ἐλληνας παπάδες τῆς Κρήτης, εἰς τὴν ὄποιαν, ὡς γνωστόν, δὲν ὑπῆρχεν" Ἐλλην Ἰεράρχης καθ' ὅλην τὴν μακρὰν περίοδον τῆς Βενετικῆς κυριαρχίας, διότι είχον ἀποβληθῆ πάντες ὑπὸ τῆς Γαληνοτάτης καὶ είχον δημειυθῆ τὰ ἐπικλησιαστικὰ κτήματα, αἱ δὲ ἐπισκοπαὶ κατελήφθησαν ὑπὸ Δατίνων Ἐπισκόπων. Μετὰ τὴν πτώσιν ὅμως τῆς Μεθώνης καὶ Κορώνης εἰς τοὺς Τούρκους, ὠρίσθη ἡ Μονεμβασία καὶ μετὰ τὴν πτώσιν αὐτῆς, ἡ Κεφαλληνία, ὡς τόπος χειροτονίας.

3. U. A. S. Procuratie de Supra, ἔτος 1478, Ducale Nicolo Tron πρὸς τὸν Benedetto Gritti.

Λατινικός και διαδικτος Κλήρος τῆς νήσου ήτο αγράμματος σχεδὸν παθ' δλοκληρίαν. Θά ήτο ἀρκετὸν ἀν ἐγνώριζον δλίγην γραφήν και ἀνάγωσιν και ἡννόουν κατὰ γράμμα δ, τι ἀνεγινώσκετο η ἐψάλλετο εἰς τὴν Ἐκκλησίαν. 'Αλλ' ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, δὲν ἔφθανον οὕτε εἰς αὐτό. 'Αναφέρεται δτι ἐπὶ ἑκατὸν Ἐλλήνων παπάδων, εἰς η δύο ηδύναντο νὰ κηρύττωσιν. Πολλοὶ ὑπεκρίνοντο δτι ἀπήγγελλον τὰς εὐχὰς τῆς λειτουργίας, τὰς ἀποίας δὲν εἶχον ποτὲ ἐκμάθη και φελίζοντες ἀσυναρτήτους λέξεις, ἐνέβαλλον εἰς πειρασμὸν και προεπάλουν τὴν ἀσέδειαν τῶν ἐκκλησιαζομένων¹. Γενικῶς, η τέλεσις τῶν Θείων Μυστηγρίων ἐγένετο οὕτως ώστε νὰ προκαλέσῃ τὰς Συνοδικὰς διατάξεις τοῦ Λάντο, περὶ τῶν δποίων εἴπομεν και τὴν ἐπέμβασιν τῆς Γερουσίας τῆς Βενετίας και τῶν ἀντιπροσώπων αὐτῆς ἐν Κρήτῃ, οἱ δποίοι οὕτω μετεβάλλοντο εἰς προχείρους Θεολόγους.

Οὕτως δ Δοῦξ Κρήτης Daniele Barbarigo, ἔξεδωκε τὸ 1567 διάταγμα, διὰ τοῦ δποίου διετάσσοντο οἱ "Ἐλληνες παπάδες α). "Επαστος παπᾶς ἐφημέριος, δέον νὰ ἔχῃ Ἀρτοφόριον (Dabernacolo) διὰ τὸν "Αγιον Ἀρτον ἐπάνω εἰς τὴν Ἀγίαν Τράπεζαν μὲ κανδῆλαν πάντοτε ἀναμμένην. Πρότερον δλοι ἐφύλαττον τὸν "Αγιον Ἀρτον, ὡς ἐλέχθη εἰς ἔνα λινδ σακίδιον, πρεμασμένο σὲ ἔνα καρφί, χωρὶς σέδας και ηδύναντο νὰ τὸν φθάσουν τὰ παιδιά, αἱ γυναῖκες και τὰ κατοικίδια! "Η Ἀγία Κοινωνία, ὡς ἐλέχθη, μετεφέρετο εἰς τοὺς ἀσθενεῖς, χωρὶς λιτανείαν, οὕτε σήμαντρον, ὑπὸ τὴν μασχάλην τοῦ ιερέως, δποίος ἀν δὲν ηδύναντο νὰ τὴν μεταδώσῃ ἀμέσως εἰς τὸν ἀσθενῆ, τὴν ἀφινε εἰς τοὺς σίκείους τούτου, οὕτως ώστε, πολλοὶ μὲ τὴν Ἀγίαν Κοινωνίαν εἰς τὸν σίκον των, ἀπέθνησκον χωρὶς νὰ κοινωνήσωσιν²! 6). Κατὰ τὴν μεταφορὰν τῆς Ἀγ. Κοινωνίας εἰς τοὺς ἀσθενεῖς, νὰ καλήται δ λαός διὰ τῶν πωδωνοκρουσίας νὰ συνοδεύῃ μετὰ λαμπάδων τὸν ιερέα, δστις πρέπει νὰ εἶναι ἐνδεδυμένος τὰ ιερατικὰ ἄμφια. γ). Νὰ τελῶσι τὴν Θείαν Λειτουργίαν δλας τὰς ἑστάτας τοῦ ἔτους. Πρότερον δὲν ἐλειτούργουν παρὰ ὅταν ἔχειροτονοῦντο!

Περαιτέρω, παραπονεῖται διὰ τὴν ἀμάθειαν τῶν παπάδων, οἱ δποίοι δὲν εἶναι ἀξιοι νὰ κηρύττωσιν η διδάσκωσι τὴν χρι-

1. U. A. S. Relaz. Zuanne Mocenigo Prow. gen. 1593. "Id. και διατάξεις Γριμάνη.

2. Ο τρόπος τῆς διατηρήσεως τοῦ Ἀγιον Ἀρτον και η μεταφορὰ τῆς Ἀγίας Κοινωνίας εἰς ἀσθενεῖς ἐν τῇ ὑπαλίθρῳ χώρᾳ, πρέπει νὰ προκαλέσωσι τὴν προσοχὴν τῶν Ἐπισκόπων, διότι φαίνεται δτι εἰς πολλὰ μέρη συμβάγουσι τὰ ίδια ὡς και πρὸ ἐκατοντάδων ἔτῶν!

σπιανικήν διδασκαλίαν. Διὰ τοὺς 16 Καθολικοὺς τοῦ Κολλεγίου Βησσαρίωνος, λέγει ἔτι ἀτιμάζουσι τὸ Καθολικὸν ὅνομα καὶ τὴν Καθολικὴν Θρησκείαν¹. Ἔνεκεν τούτων συνεβούλευε καὶ δὲ Γενικὸς Προβλεπτὴς Mocenigo: α) Νὰ διθῆ ἔξουσία εἰς τὸν Ἀρχιεπίσκοπον καὶ τοὺς λοιποὺς Λατίνους Ἐπισκόπους Κρήτης νὰ προσθῶσιν εἰς ἐρεύνας καὶ ὑποβάλωσιν ἔκθεσιν εἰς τὴν Κυβέρνησιν. β). Νὰ ὑποχρεωθῶσιν οἱ Λατίνοι Ἐπίσκοποι νὰ διαμένωσιν εἰς τὰς ἔδρας των. γ). Νὰ συλλεγῶσιν εἰς ἐν Βιθλίον οἱ Ἑλληνικοὶ Κανόνες, ώστε νὰ δύνηται γὰρ ἂνα γινώσκωνται ὑφ' ὅλων. δ). Νὰ ἐκλέγῃ ἡ Ἀρχιεπισκοπὴ τοὺς παλλιτέρους "Ἐλληνας παπάδες ὡς Ἐπαρχιακοὺς Βικαρίους καὶ δι' αὐτῶν νὰ κυβερνᾶ τὸν Ἐλληνικὸν Κλῆρον, διότι ἀν δὲ Κλῆρος ἦτο πλέον συνετός καὶ πεπαιδευμένος. θὲ ἐμριεῦντο καὶ αἱ ἕριδες καὶ θὲ ἦτο δὲ λαὸς πλέον εὔσεβής. Τῷρα δλίγοι μεταβαίνουσιν εἰς τὰς Ἐκκλησίας, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον δεισιδαίμονες χωρικοί. Πολλοὶ δὲν γνωρίζουσιν νὰ κάνωσιν οὕτε τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ! Οὐδεὶς ἔχει εἰς τὴν οἰκίαν του τὴν εἰκόνα τῆς Παναγίας καὶ τὸν Ἄγιον. Αἱ γυναῖκες μεταβαίνουσιν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν διπάξ τοῦ ἔτους. Προτείνει δὲ περαιτέρῳ δὲ Μοτσενίγος, νὰ ἀπαλλαγῶσιν ἀπὸ τὰς προσωπικὰς ἀγγαρείας οἱ Ἑλληνες παπάδες².

Εἰς ἄλλην ἔκθεσίν του δὲ Μοτσενίγος γράφει ὅτι οἱ φυγόδικοι ἐπιστρέψουσιν ἥσυχοι εἰς τὰς οἰκίας των, προστατεύομενοι ἀπὸ τοὺς παπάδες. Οἱ παπάδες εἰναι ἀσεβεῖς καὶ ἡ ἐπισκήψασα πανώλης, εἰναι τιμωρία τοῦ Θεοῦ. Οἱ παπάδες ἔξασκωσι τὴν τοκογλυφίαν, ἀντὶ νὰ τὴν ἐμποδίζωσι³.

Βραδύτερον, 1612 δὲ Δούξ Κρήτης Αύγουστῖνος Μιχαήλ, εἰς ἔκθεσίν του, ἐπικαλεῖται τὴν προσοχὴν τῆς Γερουσίας ἐπὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν παπάδων, ὑπομιμνήσκων τὰς διατάξεις τοῦ Φοσκαρίνη. Αἱ ὑποθέσεις τῶν παπάδων, διὰ πράξεις ὑπαγομένας εἰς τὸ Παινικὸν Δίκαιον, δέον νὰ δικάζωνται εἰς τὰ πολιτικὰ καὶ ὅχι τὰ ἐκκλησιαστικὰ δικαστήρια⁴.

1. U. A. S. Daniele Barbarigo Duca d. Candia, Relaz. B. 81.

2. U. A. S. Reiaz. Zuanne Mocenigo, B. 79.

3. Ἔνθ. ἀνωτέρ. Relaz. Mocenigo Οἱ παπάδες τούναντίον, ἔσωζον πολλοὺς ἀθώους καταδίκους. Οὗτω, τὸ 1579, 19 Φεβρουαρίου ὁ Διοικητὴς Ρεθύμνης Δανιὴλ Βέμπο, εἰδοποίησε τὸν Nicolo Da Ponte ὅτι παρουσιάσθη ὁ παπᾶς Κωνσταντῖνος Βλαστός, ἐκ Ρουσίκων Ρεθύμνης, μεσάζων διὰ 10 φυγόδικους, τῶν ὅποιων εἴχον κατασχεθῆ τὰ κτήματα καὶ ἐβέβαιον ὅτι δύναται νὰ ἀποδειχῃ τὴν πλήρη ἀθωτητα τῶν 5 ἐκ τῶν 10. Διετάχθη τότε ἀναθεώρησις τῆς δίκης καὶ ἀνεγνωρίσθη πράγματι ἡ ἀθωτητης των. (U. A. S. Dispacei Misti 1579).

4. U. A. S. Relaz dei Duchi di Candia B. 81

"Επερος Δωδεκάνησος, Bernardo Uenier, ἔγγραφεν εἰς τὸ 1618 δὲ, οἱ παπάδες καὶ μοναχοὶ εἰναι πολλοὶ καὶ τούτο δψείλεται εἰς τὸ δὲ, ἐγένοντο παπάδες, διὰ νὰ ἔχωσιν ἔμρου τὰ ἀντισηκώματα τῶν λατικῶν καὶ τὰ προνόμια τῶν παπάδων. Οἱ μοναχοὶ δὲ μεταβαίνουσιν ἀδιαχριτως, ἀπὸ τὸ ἔνα Μοναστήρι, εἰς τὸ ἄλλο, ἐπειδὴ παρὰ τοῖς "Ἐλλήσιν ὑπάρχει ἔνα μόνον Τάγμα Μοναχῶν, τὸ τοῦ "Ἄγιου Βασιλείου. Μεταβαίνουσιν εἰς παρεκκλήσια καὶ «Μετόχια» καὶ οὕτω καὶ αἱ μᾶλλον ἀπόμεμακρυσμέναι συνοικίαι ἔχουσι παπᾶ, αἱ δὲ ἐκκλησίαι αὗται ἔγκαινιάζονται ὑπὸ τίτλον Ιδιωτικοῦ εὐκτητηρίου οίκου. Προτείνει λοιπὸν δὲ Βενιέρ θεραπείαν τοῦ κακοῦ οὕτω: α) Νὰ νομιμοποιηθῶσιν αἱ ἐκκλησίαι τῶν δύο θρησκευμάτων εἰς τὰς μεγάλας συνοικίας καὶ νὰ καταγραφῶσι. Τὰ Βιβλία δὲ τῆς καταγραφῆς νὰ τηρούνται εἰς τὴν Ἀρχειπισκοπήν εἰς Ἡράκλειον. Αἱ δὲ λοιπαὶ ἐκκλησίαι, νὰ εἰναι μόνον καθαρᾶς ἀνάγκης β) Νὰ προσλαμβάνωνται, δλίγον πατ' ὅλιγον, διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τῶν ἐκκλησιῶν τούτων, οἱ περισσεύοντες παπάδες. γ) Οἱ Μοναχοὶ νὰ παραδοθῶσιν εἰς τὰ Μοναστήρια, μὲ τὴν ὑποχρέωσιν νὰ τοὺς τρέψωσιν. δ) Οἱ λοιποὶ χωρὶς ὑπηρεσίαν, νὰ σταλῶσιν εἰς ἀγγαρεῖας ἢ εἰς τὰς γαλέρας!"

"Ο Molin, Γεν. Προβλεπτής, διέτασσεν εἰς τὰ 1612. α) Οὐδεὶς νὰ δύναται νὰ ἐνδυθῇ τὸ ἔνδυμα τοῦ Μοναχοῦ, ἀν δὲν παρουσιάζετο εἰς τὸν Διοικητὴν τῆς πόλεως, μὲ τὰς συστατικὰς ἐπιστολὰς τοῦ "Ηγουμένου τοῦ Μοναστηρίου, εἰς τὸ ὅποιον ἥθελε νὰ εἰσέλθῃ. Ποινὴ δὲ διὰ τοὺς παραβάτας «ἡ γαλέρα μὲ ἀλύσεις εἰς τοὺς πόδας ἐπὶ τρία δλόπληρα ἔτη, χωρὶς συγγνώμην», β) Οἱ Μοναχοὶ, οἱ δποῖοι ἥθελον νὰ λειτουργῶσιν εἰς Μετόχιον ἢ παρεκκλήσιόν τι, ἐπρεπε νὰ ἔγγραφωνται εἰς ἐπίτηδες Βιβλίον τῆς Κυθερήνησεως. Νὰ ἀποδείξωσιν δὲ εἰναι ἡλικίας 25 τοῦλάχιστον ἐτῶν καὶ δὲ κέντηνται μόνιμα εἰσοδήματα διὰ νὰ ξήσωσι. "Αν δὲ πρόκειται περὶ Καζά, νὰ ἀποδείξωσιν δὲν δὲ Καζάς ἔμεινας ἔχει ἀνάγκην ιερέως γ) "Ο υληρικὸς οὐτος δέσν νὰ ἔξετάνεται ἀπὸ ἔξεταστικὴν ἐπιτροπὴν 4 ἔξεταστῶν, δύο "Ηγουμένων ἐκλεγομένων μεταξὺ τῶν καλλιτέρων ἐκ τῶν Ἐλλήνων. Μοναστηρίων καὶ δύο ἔγγραμων Ἐλλήνων παπάδων, γερόντων καὶ χρηστῶν ἥθῶν, ἐκλεγομένων πάντων πατὰ πενταετίαν.

Οὗτοι ὁφείλον νὰ ἔξακριθῶσιν δὲι ὁ ὑποψήφιος ἔγνώριζε νὰ ἀναγινώσκῃ καὶ ἔγνωριζεν ἐπίσης τὰ κυριώτερα Δόγματα καὶ πόσα ήσαν τὰ Μυστήρια καὶ οἱ θαθμοὶ τῆς συγγενείας. Κατόπιν τῆς διαδιπασίας

1. U. A. S. Relaz. dei Duchi di Candia ἐνδ' ἀνωτ.

ταύτης ὑπεβάλλετο δὲ ὑποψήφιος εἰς δευτέραν ἔξετασιν ὅπο τοῦ Πρωτοπαπᾶ, τοῦ Πρωτοψάλτου καὶ τοῦ Βικαρίου τοῦ Ἀρχιεπισκόπου, καὶ ἐν ἐκρίνετο ἀξιος χειροτονίας. Ὡφειλε νὰ δώσῃ ἔγγυησιν (piezaria) καλουμένην ἐκ 200 δουκάτων, διὰ θὰ μετέβαινεν εἰς τὸν Ἐπίσκοπον Κεφαλληνίας ἐντὸς 4 μηνῶν νὰ χειροτονηθῇ. Τότε καὶ μόνον διαικητὴς τοῦ διαμερίσματος ἡδύνατο νὰ τὸν ἐφοδιάσῃ μὲ γράμματα διὰ τὸν ρηθέντα Ἐπίσκοπον¹.

Πρότυπον ἔξετασεως, Ἑλλήνων λερέων μᾶς ἀφῆκεν δὲ ἐφημέριος τοῦ Ἀγίου Γεωργίου τῶν Ἑλλήνων ἐν Βενετίᾳ Νικολὸς Μιχελίτσης. Ἡ ἔξετασις δμως ἐγένετο ὅπο τῆς Sacra Congregazione τοῦ Πατριαρχείου τῆς Βενετίας, προκειμένου περὶ τῶν ἐφημερίων τῆς Ἑλληνικῆς ἐκκλησίας Βενετίας.

Τὴν 4 Μαΐου 1720, λέγει δὲ Μιχελίτσης, εἰσελθὼν εἰς τὸ Πατριαρχεῖον, μὲν ἡρώτησαν τί ἥλθετε ἐδῶ νὰ κάμετε;

Ἀπόκρ. Ἡλθον διὰ νὰ ἔξετασθε ἀπὸ τὴν ἀγίαν ταύτην Congregazione ἢν εἴμαι Καθολικός.

Ἐρώτ. Τί δέον νὰ γνωρίζῃ δὲ Καθολικός;

Ἀπόκρ. Νὰ πιστεύῃ πάντα δσα πιστεύει δὲ Μήτηρ Ἀγία Καθολικὴ καὶ Ἀποστολικὴ ἐκκλησία.

Graziani (ἔξεταστής) καὶ δχι Ρωμαϊκή;

Ἀπόκρ. Αὕτη εἶναι μία καὶ μόνη ἐκκλησία. Ἐν τούτοις, ἐγὼ εἴμαι ὑπήκοος τῆς Γαληνοτάτης Δημοκρατίας.

Ἐρώτ. Ποῖα εἶναι τὰ κυριώτερα Μυστήρια τῆς Ἀγίας Πίστεως;

Ἀπόκρ. Ἐνότης καὶ Τριάς.

Ἐρώτ. Τί εἶναι Ἐνότης καὶ Τριάς;

Ἀπόκρ. Ἐνότης εἶναι εἰς μόνον Θεός, δηλαδὴ Πατήρ, Γίδες καὶ Ἀγίου Πνεύμα. Τριάς, ἐπειδὴ τὰ τρία ταῦτα πρόσωπα εἰσὶν εἰς μόνον Θεός, ὡς παράδειγμα, σπως δὲ ἀνθρωπος ἔχει τρεῖς δυνάμεις ἐν ἑαυτῷ (ἰδιότητας) καὶ μίαν μόνον ψυχήν, δηλαδὴ μνήμην, νοῦν καὶ θέλησιν. Οὕτως δὲ Ἀγία Τριάς εἶναι εἰς μόνον Θεός ἐν τρισὶν πρόσωποις, Πατήρ, Γίδες καὶ Ἀγίου Πνεύμα.

Ἐρώτ. Καὶ κανὲν ἀλλο πρώτιστον Μυστήριον;

Ἀπόκρ. Ἡ Ἐνσάρκωσις καὶ δὲ Σταύρωσις τοῦ Σωτῆρος μας, δηλαδὴ τὸ δεύτερον πρόσωπον τῆς Ἀγίας Τριάδος ἐνεσαρκώθη ἐν τῇ κοιλίᾳ τῆς Αειπαρθένου Μαρίας ἐν Πνεύματος Ἀγίου καὶ ἐσταυρώθη ὑπὲρ ήμῶν.

1. U. A. S. Relazion Molin.

Ἐρώτ. Ὡ πάρχει διαφορὰ μεταξὺ τῶν τριῶν τούτων προσώπων τῆς Ἄγιας Τριάδος;

Ἄπόκρι. Οὐδεμία, ἐπειδὴ ὅτι εἶναι ὁ Πατήρ, τὸ αὐτὸν εἶναι καὶ ὁ Υἱὸς καὶ τὸ "Ἄγιον Πνεῦμα.

Ἐρώτ. Ὡ πῆρε ποτὲ διαφορὰ τις καὶ ἔρις περὶ τῶν τριῶν τούτων προσώπων τῆς Ἄγ. Τριάδος;

Ἄπόκρι. Ἐν τῇ Φλωρεντινῇ Συνόδῳ, περὶ τῆς ἐκπορεύσεως τοῦ Ἅγιου Πνεύματος.

Ἐρώτ. Τί πιστεύετε περὶ τῆς ἐκπορεύσεως τοῦ Ἅγιου Πνεύματος;

Ἄπόκρι. Πιστεύω μετὰ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννου, *Dum venerit paradetus ille quem Ego mittam a Padre. Toῦτο οἱ Ἅγιοι Πατέρες τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας τὸ ἐξήγησαν: è Patre per Filium. Καλὰ εἰναι ἀληθὲς ὅτι, εἰς πολλὰ μέρη ἐκεῖνο τὸ ρεῖ, σημαίνει ex "Οθεν, συμφώνως μὲ τὸ ρηθὲν ὑπὸ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου, ἐν τῇ πρὸς Ρωμαίους, ex Eo et per Eum et in Eo omnia dico ex Patre per Filium.*

Οὐ Αβδᾶς (Graziani) μοῦ εἶπε, πηγαίνετε ἔξω καὶ περιμένεται.

Ἐξετασθεὶς είτα καὶ ὁ ἄλλος λεφεύς, μᾶς ἐκάλεσε καὶ μᾶς εἶπε: Πηγαίνετε ἐν εἰρήνῃ, δὲν ἴκανοποιήσατε τὴν συνείδησίν μου!.

Ἐνεκεν λοιπὸν τῶν ρηθέντων πολλάκις ἐν τοῖς ἀνωτέρω αὐτοτηρῶν μέτρων, φαίνεται πῶς ἐμετριάσθη τέλος σημαντικῶς ὁ ἀριθμὸς τῶν παπάδων. Οὗτω, κατὰ τὰ 1638 ἀναφέρει ὁ λεφεύς Μάρκος Καπέλλος² περὶ τοὺς 2800 παπᾶδες ναθ' ὅλην τὴν γῆσαν, ἀριθμὸς οὐχὶ δυσανάλογος πρὸς τὸν τότε Ὁρθόδοξον πληθυσμόν. Ἀλλὰ τὰ μέτρα ταῦτα, ὡς ἐλέχθη ἥδη, ἐλαμβάνοντο σπασμωδικῶς καὶ πολλάκις ἀψυ-

1. U. M. Dona N. 92). Δὲν μᾶς λέγει ὁ Νικολός Μιχελίτσης ποῖος ἡτο ὁ ἄλλος ἐξεταζόμενος. Ἀλλὰ οἱ ἐφημέριοι τοῦ ἀγίου Γεωργίου τῶν Ἑλλήνων ἐν Βενετίᾳ, ἃσαν σχεδὸν πάντοτε δύο, ἔνιοτε δὲ καὶ μετὰ διακόνου. Μόνον μετὰ τὸν παρισόδευτον πάλαιον (1011-18) ἅμερον μὲν ἕνα μάνον ἐτριμέρειαν καὶ ἐμειωθῆ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκεὶ Ἐλλήνων εἰς τὸ ἐλάχιστον. Οἱ καντρισμὸς τοῦ Μιχελίτη πρὸς τὸν Ἀβδᾶν (Graziani) ἐρωτήσαντα ἀν πιστεύῃ ὁ Μιχελίτσης εἰς ἐκεῖνα τὰ ὅποια πιστεύει ἡ Ρωμαϊκὴ Ἐκκλησία ὅτι εἶναι μία μόνη Ἐκκλησία. Ἐν τούτοις «ἐγὼ εἰ ματὶ ὑπῆκόδος τὴς Γαληνοτάτης Δημοκρατίας». Θέτει τὰ πράγματα εἰς τὴν θέσιν των καὶ ἡ ἐξετασις ἐξηκολούθησεν ὀμιλώς, περιστραφεῖσα εἰς τὰ δογματικὰ καὶ μυστηριακὰ θέματα. Αἱ ἀποκρίσεις ἐν τούτοις τῶν ἐξεταζομένων δὲν ἴκανοποιήσαν τὴν συνείδησιν τοῦ Graziani, διότις ὅμως τὴν ἀνάγκην κάμνων φιλοτιμίαν, ἀπέλυσεν ἐν εἰρήνῃ τοὺς Ὁρθόδοξους λεφεῖς.

2. U. A. S. Belaz. Inquisitori, B. 74.

χολογήτως καὶ ἀδικαιολογήτως, οὕτως ὥστε, η̄ δὲν ἐπέφερον οὐδὲν πρακτικὸν ἀποτέλεσμα η̄ ἐπροκάλουν ταραχάς. Ἐξ ἣλλου, αἱ Σύνοδοι καὶ διατάξεις, τὰς ὁποίας ἐλάμβανον αἱ Ἐπαρχιακαὶ Σύνοδοι καὶ ἐκεῖναι τοῦ Λάντο, τὰς ὁποίας ἔξηγνάσαμεν, δὲν ἐφηρμόζοντο, ἐξ ἀμελείας ἀκριβῶς ἐκείνων οἱ ὅποιοι τὰς ἐλάμβανον η̄ ἐκ καταστρατηγήσεως ἐκείνων καθ' ὃν ἐλαμβάνοντο, τούτεστιν τῶν Ἑλλήνων παπάδων. Οὗτοι ἐξ ἀντιπαθείας πρὸς τὸν ἀνώτερον φανατικὸν Λατινικὸν Κλήρον, ὅστις τοὺς κατεπίεζεν, ἐξ ἀμαθείας, δεισιδαιμονίας, πλεονεξίας καὶ κακῆς ἔξεως, διέπραττον παντὸς εἰδους παραβάσεις καὶ παρανομίας, βέβαιοι δῆτες ἔτι η̄ θὰ ἔμεινον ἀτιμώρητοι η̄ καὶ δὲν ἐτιμωροῦντο, θὰ ἀπηλλάσσοντο διὰ προσφυγῆς εἰς τοὺς Μαγιστράτους τῆς Γαληνοτάτης ἐν τῇ νήσῳ, οἱ ὅποιοι καὶ λόγῳ πολιτικῆς σκοπιμότητος, ἰδίως ἀπὸ τοῦ 15ου αἰῶνος καὶ ἔξης, καὶ ἐξ ἀντιζηλίας η̄ ἀντιδράσεως πρὸς τὴν Ἀρχιεπισκοπὴν καὶ τοὺς Ἐπισκόπους Κρήτης, ἐδέχοντο τὰς ἐκκλήσεις, καὶ διέτασσον ἀναθεώρησιν τῶν ἀποφάσεων τῶν ἐκκλησιαστικῶν δικαστηρίων, ἀπαλλάσσοντες κατὰ κανόνα πάσης ποινῆς τοὺς προσφεύγοντας, χωρὶς πολλάκις νὰ εἶναι πράγματι ἀθῶι. "Ἐνεκεν λοιπὸν τούτου, καὶ ἄλλων διαφόρων λόγων, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον θρησκευτικῶν, η̄ ἔνεκεν γένων πάντοτε ἀπαιτήσεων τοῦ ἀπλήστου — ἀνωτέρου κυρίως — Λατινικοῦ Κλήρου, καὶ πιέσεων αὐτοῦ πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Ὀρθόδοξον στοιχεῖον, βλέπομεν προστριβὰς μεταξὺ τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς καὶ τῶν Μαγιστράτων, εἰς τὰς ὁποίας ἐλάμβανον πολλάκις μέρος η̄ Βενετία καὶ η̄ Ρώμη, τούτεστιν δὲ Δρόγης καὶ δὲ Πάπας. Βλέπομεν καθ' ὅλον τὸν μικραίων τῆς Βενετικῆς κυριαρχίας σύγχυσιν καὶ ἀκαταστασίαν εἰς τὰ ζητήματα, ταῦτα, καὶ τῆς συγχύσεως καὶ ἀκαταστασίας ταύτης ἐπωφελοῦντο, διὰ νὰ τὴν ἐπιδεινώσωσιν, οἱ μεγάλην ἐπιρροὴν ἔξασκοιντες παρὰ τῷ λαῷ ἀμαθεῖς παπάδες. Ταῦτα καθ' ἡμᾶς, εἶναι τὰ αἴτια τῆς ἀποτυχίας τῶν πολλάκις πράγματι «χρησίμων» καὶ «ἐπωφελῶν» Συνοδικῶν διατάξεων τοῦ Λάντο, καὶ ἐν γένει τῆς ἐκκλησιαστικῆς πολιτικῆς τῆς Βενετίας ἐν Κρήτῃ.